



特載

馬步芳官內幕

姪女控他亂倫魚肉華僑

台北訊：自沙地阿拉伯逃到台北的二十四歲女子馬月蘭(台灣駐沙地阿拉伯大使「馬步芳」的姪女。又是馬步芳的「姨太太」)五月九日上午十時半背著一個木牌到監察院請願，請求主持正義。對馬步芳亂倫迫害僑胞等罪行。請予以澈查法辦。這位中等身材的馬步芳姪女穿著木牌。右邊寫「血的控訴。死的哀號！」中間寫著：「馬步芳亂倫迫害僑胞。懇求監察委員諸公主持正義！」

馬月蘭手持陳情書及請願書。在監察院走廊上哭訴其悲慘的遭遇及馬步芳在沙國的不法行為。

馬月蘭其人

這天晚上。馬月蘭(甘肅臨夏人)在台北市大同路婦教養所以激憤的語調。向各報記者訴說她悲慘的不幸遭遇。

馬月蘭說。她歷盡驚險及痛苦。才從沙地阿拉伯逃回台灣。脫離了馬步芳的掌握。她為了斬斷這種亂倫式的婚姻。寫了一紙「血書」向在沙地阿拉伯的父母及三個姊妹。曾向各有關機關申訴。但都沒有結果。她在走投無路之下。祇好於背著冤狀到監察院喊冤。

伯父變了丈夫

據她說：她父親馬步芳。與她丈夫馬步芳。是同一祖父的堂兄弟。由於這層關係。她父親才在他手下當軍機處處長。中共解放大陸後。她就舉家隨著馬步芳逃往國外。一直到開羅。那時她已是十八歲的成熟少女。想不到她所尊敬的五十八歲伯父。竟會「看上她」。竟要她嫁給他做七姨太太。這要求把她嚇壞了。因為她與他年齡相差太遠。就給伯父拒絕。她也不能嫁給他。所以她就堅拒這個不合倫常的要求。但伯父竟把她全家人的護照扣下來。並用各種方法「威脅」她父母。說如她不嫁他。就要「報復」他們全家。在這種種身處異國無門的情況下。她父親祇好忍下悲痛。要她為全家人的安全而犧牲自己。她為了老病的父親。可憐的母親。和三個姊妹。祇好答應此要求。於一九五五年在開羅與伯父成親。在阿拉伯時。她祇好做第七姨太太。從此就開始了「悲慘的生活」。

司徒國專員抵柯京

吳曉仙。俊。清。姑。各三百元。

熊來鳳。樹。各二百元。少俠。文。

陳。榮。各一百元。振立。德。瑞。

陳。昌。各一百元。尚志。李。各六十元。

元。甄。各五十元。梓。各四十元。

元。六月十七晚。昌。君。設。筵。於。頂。好。餐。館。為。司徒。國。專。員。送。行。同。時。介。紹。各。位。

日。報。告。司徒。國。中。六。十五。歲。以上。之。老。年。

美。老。人。增。加。率

比。人。口。多。一。倍

美。京。電。國。會。上。院。院。特。別。委。員。會。昨。日。報。告。司徒。國。中。六。十五。歲。以上。之。老。年。

【未完】

白髮魔女傳

劍。閣。名。山。紅。顏。竟。知。己

第。廿。六。回

霞。輝。照。谷。白。髮。換。青。絲

為。次。刪

我。本。想。憐。你。你。却。還。要。逞。強。今。日。不。給。你。留。點。記。號。

我。也。枉。為。玉。羅。了。一。劍。招。一。變。頓。時。銀。光。遍。體。紫。雷。飛。空。著。着。進。攻。招。招。狠。辣。

黃。葉。道。人。看。得。目。擊。心。驚。想。道：「這。女。魔。頭。出。手。兇。辣。看。她。說。到。做。到。莫。叫。真。的。將。白。石。道。人。傷。了。在。衆。人。面。前。可。不。好。看。」叫。青。雲。道。人。上。前。助。戰。他。自。己。則。仍。舊。端。著。身。份。不。願。當。一。衆。門。弟。子。合。武。當。四。大。老。老。全。力。去。圍。攻。一。個。女。人。

青。雲。道。人。劍。法。精。奇。劍。一。領。走。斜。邊。上。玉。羅。利。大。笑。道：「好。呀。一。個。武。當。老。老。了。你。們。自。命。爲。天。下。第。一。的。劍。法。原。來。是。以。老。爲。勝。的。嗎？」白。石。紅。雲。青。雲。道。人。不。出。聲。三。柄。劍。急。刺。劍。互。相。呼。應。將。玉。羅。利。圍。在。中。心。此。去。彼。來。連。番。衝。擊。玉。羅。利。劍。招。雖。然。快。捷。利。底。還。要。換。招。的。功。夫。力。敵。三。人。漸。感。吃力。

白。石。道。人。壓。力。一。鬆。這。才。縱。聲。喝。罵：「武。當。的。劍。法。架。兩。邊。都。怒。門。得。更。烈。

店旅大活所喜

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

電話 MU 3-9552

本。大。旅。店。位。於。華。埠。喜。士。定。東。三。四。四。號。來。往。利。便。招。呼。週。到。時。代。房。舍。床。褥。清。潔。暖。氣。熱。水。日。夜。供。應。有。升。降。機。上。落。更。便。長。住。暫。居。價。值。相。宜。司。理。朱。莊。啓。

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED

267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-3655

旅店生意出賣

七。十。六。個。房。每。房。暖。氣。熱。水。均。備。磚。樓。位。於。街。角。樓。下。啤。酒。吧。月。租。六。百。元。十。年。批。去。年。生。意。入。息。三。萬。五。千。元。取。價。三。萬。六。千。元。

五。睡。房。住。宅。出。賣。位。於。瑪。布。區。劃。爲。柏。文。地。區。取。價。五。萬。六。千。元。

中華民國五十年

穩達達權社職員表

正。社。長。李。李。卿。副。社。長。李。李。卿。

書。記。趙。趙。槐。陳。陳。球。

財。政。黃。黃。樹。森。羅。羅。華。俊。

監。督。梁。梁。成。呂。呂。芳。

外。交。黃。黃。兆。強。周。周。仁。佳。

庶。務。黃。黃。福。添。曾。曾。北。寬。

行易貿橋利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

食不厭

皇上皇臘腸

每磅一元二五

司公華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. MU. 1-1548

VANCOUVER, 4, B. C.

△新到

去頭肥身鮫魚

去頭吊曹白

隨園辣椒腐乳

生晒新蠔豉

八安罐庄油炸蠔豉

羅荷絲干

五彩實心皮蛋

益合新

司公貨雜食肉西中

NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-6527

精選製

燒臘、臘味、批發

新到：

各式去頭鹹魚

魚皮花生

南乳花生

咸干花生

咸脆花生

合時土產各種瓜菜發行

專車送貨 快捷妥當

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89- E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 2-2244

△接寄僑眷包裹▽

即日起接理在香港購買食品并代華僑申請免稅進口事宜

報關等文件 印備奉索

外埠請付郵費五分

黃。中。文。經。紀。商。啓

CHING MON WONG 電話 MU 4-0816 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

專家鏡眼較兼驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W. MU 1-8829

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)

此。是。老。字。號。藥。丸。每。樽。壹。百。粒。價。銀。壹。元。

補。腎。藥。水 (Leland's Kidney Tonic)

每。樽。壹。元。五。毛。及。貳。元。五。毛。

藥。單。小。心。配。合。洗。滌。非。及。兩。相。調。劑。

編夾佐治街懷亞德藥房啓

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

本。號。接。辦。各。行。東。亞。太。平。洋。郵。船。公。司。ORIENT & PACIFIC LINES 之。代。理。人。該。公。司。爲。發。展。太。平。洋。航。線。特。設。新。船。教。授。來。往。東。亞。航。線。由。雲。南。開。往。東。亞。航。線。如。下：

一。九。六。一。年。三。月。十。五。日。由。雲。南。開。往。東。亞。航。線。如。下：

七。月。八。日。由。雲。南。開。往。東。亞。航。線。如。下：

七。月。廿。六。日。由。雲。南。開。往。東。亞。航。線。如。下：

六。月。廿。日。由。雲。南。開。往。東。亞。航。線。如。下：

此。外。並。接。辦。代。理。各。公。司。車。票。票。價。優。待。仕。女。垂。詢。特。表。歡。迎。

太平洋旅行社 陳國良啓

司公業商春長

CHANG CHUN IMPORTING CO. 加。拿。大

總。批。發 433 Core Ave. 電話 MU5-7410

經。理 趙。趙。槐。陳。陳。球

Vancouver 4, B. C. Canada

名。著。檸檬。燒。遠。在。域。多。利。華。人。酒。房

本。酒。功。能：生。津。止。渴。提。神。醒。腦。開。胃。消。滯。配。製。得。法。足。夠。時。候。亦。夠。猛。力。醫。賦。濃。香。美。不。勝。言。初。到。有。限。幸。勿。向。隅。

加。拿。大。長。春。商。業。公。司。謹。啓

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳

各。種。火。燭。保。險

買。賣。營。業。經。紀

接。辦 會。計。文。房。事。務

填。報。入。息。稅。紙

中。西。契。約。文。件

生民新

Sun Min Sang Co.

278 E. Pender St. Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘

美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊

火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用

貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五。花。臘。肉。每。磅。四。毛。五。仙。油。干。鴨。每。磅。一。元。二。毛。

百平

那是說兩眼完全喪失了視力。這個三十五歲的殘廢者名叫野田勳。

他的特徵是手中並不拿着瞎子所用

的明杖。却是每天騎著自行車在街上飛跑。另外還有一個副業——担任某著名人壽保險公司的健康顧問。專打電話廣播。爲人診視疾病。

他曾在高興的時候到華盛頓的康

不久。老僧與世長辭。野田更感到孤苦伶仃。有一天。他獨自在一座火盤前烤火沉思。忽然眼中紅光驟現。他驚得自地上跳起來。而紅光却又沒有了。但若再靠近火盤。眼便又覺開朗。竟可看到五公尺外各種物體的輪廓。野田立即拿着這座銅火盤。離開久居的深山。返回塵世。

生活的陷阱——這一點相信已經做到了。我們且看甘迺迪總統夫婦的過家生活就可以看出來。甘迺迪的一家時常會到附近的鄉下去。有時他們到科羅列達或到紐約去。

甘迺迪總統跟她的夫人把白宮改變過來了。這在他們遷入第九天就有了很顯著的表現。那一天他們。舉行了一次

宮的作風。通常白宮不會在星期日

精密感應力的明心暗子。

野田現在已有機會發揮他在深山裏修煉武功時所得奇異的感應力了。他用手握着一個鴿蛋。立即可以判斷這個鴿蛋可否能孵出小雞。又可迅速裝配一架小巧的收音機。最驚人的是他一手摸摸鐵窗上的玻璃。便能說出現在幾幾點鐘。他說：「由針的上部的玻璃的厚薄的感應。可以知道針的位置，再查出長短針的交叉角度，便可知道時刻。」他唯一的依恃是手指上的靈感。

客人们好好地吸烟。而且有一个酒吧間。供應客人酒類飲品。在以前的總統招待會裏，客人常常不敢抽烟。主人也沒有酒的供應。

自那一個派對起。他們的不拘形式就開始受到了注意。在另一個大規模的派對裏。他們調了一隊著名的樂隊到白宮來伴奏。那是具有另一黨義的。他們的樂隊。本來就是他們結婚時所屬總統用的樂隊。過去一年來。當艾克做總統

其標的辭客。亦時常在甘迺迫綢繆。

由於野田過去曾在盲人學校學過生理學。知悉人體各部門的概略位置。所以現在他用手一摸對方的身體。便能知道他所患的是肝臟肥大。動脈硬化或胃下垂等病症。據他向人透露。他的全身具有判斷外界是非的靈波。根據病人所發的聲音。便可指出對方所患疾病的種類。甚至用手一摸對方的筋肉組織。便可知道其人的年齡。而且言多奇中。屢驗不爽。某次他替一位客入的胃部充血。如果不去看醫生。將成不治之症。高知市從來沒有對一個盲人發過自

的時候。這類舞會是從來不會舉行的。小規模的請客。亦時常在甘迺迪總統夫人主持下舉行。他們有時極短的通知。請來一些老朋友。他們時常譁賓客用他們住宅那一邊的入口。却不使用那裏方的入口。這是另一個不拘形式的表現。那些好朋友時常會給請到甘迺迪夫婦所住的地方去。而不是請到白宮的官邸去。客廳云。最近一位國會議員去看甘迺迪總統。總統還穿了內衣。他一邊請他的客人坐在沙發上談天。他還一邊繼續把衣服穿完了。

● 樂 ●

據獨臂人自我介紹，他姓金，過去曾在駐站應兵隊上幹過多年差事，後來因一次意外受傷，在醫院治療，割去左臂，退伍下來，沒有適當的工作。憑他一面熟，消息靈，體型奇特，就在車站上幹著接送要人的工作，博取賞錢，以資生活。

在列强面前，金牙北京，十

依當年習慣，凡是舉為知名的人士，從外地乘坐火車到來北京，北寧路方面，一經過天津，當地憲兵就以電話向北京市站憲兵隊報告，京漢路方面，一過石家莊，當地憲兵也同樣向西站憲兵隊聯絡，駐站憲兵隊接到消息後，一面向有關方面報告，一面派人在站照料，新聞記者刺探人行踪，也都是根據這一條可靠的線索，金某原在憲兵隊服務

事實上，專門以發覺要人爲

已久。和豫上同事以及來往北京的要人都混得很熟，任何接客的人，都趕不上他呢事。實際上，專門以接送要人爲業的人，恐怕，站上也只有他一個人，再也找不出第二個。

每日無論早晚，晴雨，這個獨臂人就「跑」在車站的憲兵隊，探取要人行踪的消息，他曉得某一要人、乘坐某一系列的某一輛車來京，較早十分鐘，便在月台上等候，列車一進站，他便登某車輛車子向某要人請安，說些客套，便利

安行藥、關子真門。

時常往北京的要人，沒有不認識他的，於是就賞給他一二元小費，手面闊者爲五元或十元。以當時物價之廉，他有一二元，已足夠一天的開銷了。

據他說，他最歡迎的還是二三流或不入流的「要人」，壯健好搭架子，在站上衆仰睽睽之下，有人奉牽，提皮包，開車門，心花怒放，花幾元錢無不樂意，倒是真正的頭等要人，對他並無好

。涉君。

保加利亞中部有一個世界著名的「玫瑰谷」，東西一百二十公里的狹長地帶，一片玫瑰，玫瑰叢繞着巒巒岩石，盤繞着峯架，這處繁多的罕見品種，這麼茂盛隨隨的花架，在世界，他地方你再也找不到！

世界上的玫瑰純種有一千種，雜種有七種。可是在這廣大種類的玫瑰叢中，只有四種能做玫瑰油的原料，其中之一是叫做大馬士革的變種。產油量佔世界玫瑰樹產量百分之八十。它的花瓣揀煉出來的香油是世界上品質最優選的玫瑰油價格。比黃金還貴兩三倍。這是因為製造一公斤的玫瑰精，需要三個五千萬個精選的花瓣。

。 淑君。

誕辰紀念講

辛丑亞聖孟子
誕辰紀念謹賦

遊說行仁稱顯士

世欽崇道闢楊朱
遊說行仁稱顯士
民權倡軍君奮廢
至聖以次尊聖聖
鍾嘉言詞丈
常惠示教賦謝寄懷
前
人
正義聲詞樹樹謨
著書立論號通儒
士氣提高國可扶
英雄自負保河圖
老學而付沙塵落
風流書去舌口留

才著詩壇留韻事

懋性難離人俗緣
 當年英氣今何在
 美洲李氏第六屆
 懇親大會謹祝賀句
 自題近照
 墨丘李棟會
 光陰彈指貌更遷
 五柳清談樂自然
 懋性難離人俗緣
 當年英氣今何在
 美洲李氏第六屆
 懇親大會謹祝賀句

噬愛敦宗情 懇親樹

人懷愛敬宗情
 龍門彰德望
 救國憑團結
 蕙樹新氣象
 興家秉至誠
 大舍祝功成
 猗猗樹正野
 雁塔顯才名
 前入

區鏡棠律師事務所
 舊士定街東一九三號
 一樓二六號房 電話 MU 3-6233
 舊士定街東一九三號
 四樓四零二號房 電話 MU 3-6238
 周衛賢律師事務所

新重慶酒家。
 雲城頂瓜瓜。
 食堂最寬大。
 廚師脆易牙。
 大議衆小酌。
 隨時可應駕。
 男女癮飽牙。
 清來胃現下。

多城警察包庇賭館案

多明度訊：安省警察總長特納昨日在麥當勞及飛馬包庇賭館案收保護費一案。陪審團昨晚十時十分，宣告三人並未犯下賭罪。

此案昨日開審時，政府律師謝德首敘案情，被告律師提出辯護。法官史內西對陪審團指示，四時四十分陪審團退堂商議。至八時四十分陪審團判，無法達到協議。法官要求陪審團繼續審判。

至十時十分，陪審團宣佈此三人並未犯下賭罪。

血影驚魂

樂觀社問答

馮寶儀 謝劍剛 馮鳳女 謝劍宜 鄭君錦 謝鳳華 謝鳳蘭 (在此六人之中選出一名)

誰是殺人兇手

剪此大案公報為憑 另用紙張一概無效

限期七月二日在總警署門口繳卷 如有答中者免費贈送 入場券收銀票稅

計告

不孝春廣齊等侍奉無狀禍延 顯考謝華緒公府君，不幸於中華民國五十年六月廿二日下午六時十分，病終於本埠中央醫院，積勞享壽六十七歲，不孝春廣齊等侍在側，不孝齊聞耗，痛不欲生，親親含殮，遵禮成服，茲定本月廿九日(星期四)下午一時，假時在謝家禮堂舉行喪禮，卜葬於海濱墳場，希 宗親戚友黨鑒此

長島餐館亞達林 被判監禁一年半

電訊社訊：華人餐館亞達林。昨日在法院被判入獄十八個月。罪名：冒認及非法包庇華人來美。

林氏一向在長島威士地路開設餐館。與當地西人交遊甚廣。曾於一九五八年一國人。獎狀。彼乃五月八日認罪。六年六月審案後。陪審團維持不下。致未能定罪。

林氏之妻露斯，原被控串謀罪。政府同意將該案取消。林氏之一重慶星家。早已售出。

華人用廿三萬元 購大埠地段二畝餘

三凡市訊：華人餐館發展家。曾作夏威與馬遜路地產發展。昨以高價投得三凡大道夾卡倫大道附近。市府保有風景佳地段二點五英畝。該華人為趙雲。C. M. 李(譯音)。

乃山拉列地地產經紀公司經理。昨在市府產業拍賣會中。投得廿三萬元購得該地段。該區已被劃入單獨一居住區。

李氏現居卡倫街廿五號。適在該地段之下。數年來我之兒女當在該山放鷹。似為吾人之公園。我認此處具有三凡市最超絕風景。我將繼續發展以保全其天然景觀。但住宅形式須由工程研究而決定。

查李氏所購地段。乃於一九三零年。三凡市府由春谷自來水公司購置。當時地價僅一萬二千七百三十元。市府拍賣經理斯氏。昨日曾定該地拍賣最低價格為十萬元。

餐館生意一腳踢平賣

只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。

餐館生意一腳踢平賣

只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。

餐館生意一腳踢平賣

只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。餐館生意一腳踢平賣。只取價千元生意連設備及傢俱傢俱傢俱。

貴客去香港

本公司擁有太平洋上最巨型之新輪船。本公司擁有太平洋上最巨型之新輪船。本公司擁有太平洋上最巨型之新輪船。本公司擁有太平洋上最巨型之新輪船。

P&O-Orient Lines

Mail this coupon for free brochure

P&O-Orient Lines 409 Granville St., Vancouver, B. C.

Sirs: Please send me details on your voyages to Hong Kong and the Orient.

Name _____

Street _____

City _____ State _____



代東

本支社謹擇於中華民國五十年五月二日午時一舉舉行成立新樓落成第四週年紀念典禮並治潔若同日下午五時寅具薄酌恭請

洪門民治黨駐加總支部暨支分部

達權總社支社暨叔父昆仲姊妹姪孫臨指

示禮儀易勝榮幸

休亞板汝達權支社同人敬約

餐館出賣

位於雲華小島。生意平常。事因人力不足。如有僑胞欲買此業者。請到后列地址洽商。電話：HE 1-8643

Kee Wong, 2016 Renfrew St., Vancouver V2B 6C

餐館生意出賣

位於溫哥華。經營中西餐。架生用具齊備。冷熱氣。座位七十個。取價實惠。八千元。與後列洽商。Golden Gate Cafe, Haney E. C. 電話：Ingersoll 5-7311

遷居啟事

鄙人現遷居於廿一街東。門牌式八六七。2607 E. 21st St. Ave. 電話：HE 3-8888

僑胞有所委託請到上列住址或電話賜教是荷

謝耀南啟

家酒海嶺

THE FAVORITE BRAND

TEXAS A RICE

COMET RICE MILLS

HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

益豐茶室

250 Pender Street E.

Vancouver, B. C. MU. 2-1511

中西麵食 星期美點 著名雞鴨 經濟時菜 雲吞水餃 各式俱備 特別歡迎

周鯨文主編 時代批評

反政專號

要目

- 反攻必勝論
- 反攻大陸與自由大國反攻
- 從孔孟之道說反攻
- 反攻只可行。不可忍
- 論反攻大陸問題
- 反攻大陸有關問題
- 拆穿共產黨紙老虎
- 海外華僑要求早日反攻大陸

歡迎訂閱：全年五元 半年二元七

蘇威汽車學校

250 E. PENDER ST.

PHONE: MU. 3-7451

JIMMIE (綽馬) MAH

校學車駕全安

念紀年週七第立成祝慶

車學年育界特優別特

為校慶特別優待。由六月廿日起。至七月廿日止。在此期間內報名。上課。計若干時。一律收費壹百元。保證技術合格。實領到駕照執照。

有志學習者。請依時間來校接洽。每天時間由：中午十二時至一時。下午四時至六時。

南洋商業銀行

華僑存款 華僑匯款

本行歡迎華友 專辦外匯 并有保險箱出租

諸君如有任何儲蓄問題 請與當地分行經理接洽為荷

△代東

本公所謹訂七月二日(星期日)下午一時舉行成立十八週年紀念典禮敬請各界親友屆時蒞臨

敬治潔名譽同日下午五時半假座新慶酒家與福祿壽酒家兩處設筵歡迎

駐加拿大昭倫親義分公所同人敬約

Chau Lun, Kun Sol, 804 Main St., Vancouver, B. C. Canada

銷總司公書圖聯僑

KIU LEN BOOK CO.

456 COLUMBIA ST.

VANCOUVER 4, B. C. CANADA

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

本行歡迎華友 專辦外匯 并有保險箱出租

諸君如有任何儲蓄問題 請與當地分行經理接洽為荷

華僑存款 華僑匯款

期限	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息五厘半	一百三十七元五角
六個月	年息五厘七五	二百八十七元五角
一年	年息六厘	六百元正

歡迎存款 服務週到 備有簡章 函索即寄

本行地址：香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG

電報掛號：0598 或 NANYANGBANK



SUCCESS REALTY LTD.

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事實業燕梳公司

伍澤濂事務所

辦事處電話.. MU 2-5284

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456

鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-5272 馬國良 AL 5-6932



黃壁俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港六月廿日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.
事務所電話 MU 5-5631 住宅電話 RE 3-3202

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

街角莫仔舖。座正最壯馬路。每月生意五千元。舖後住居舒適。
鄰近均新屋柏文。從來未出賣過。租平好批。實價五千五百元。
另貲貨。

7 姐柏文樓。有一睡房及三睡房各種套房。六年新。皮費輕。
局主離埠。割價廉讓。四萬七千五百元。

堅固木樓。在商業區。合法住兩伙人。十分鐘行到唐人街。口
價值返壹萬元。現每月收租壹百元。價銀一萬元。現銀三千五
百元。

△百年大計 投資實業

辦事處 MU3-7451
住宅 AL 3-2184

簡林逸娟

[illegible]

新屋平又靚

相宜餐館菓店

埠中新屋。三睡房客廳廳廚房。高土庫。左全係新屋。特價壹萬三千五百元 (伍澤謙)

△四年新仔屋▽近緬街。土庫亦有廳房。先交千自住一伙收租夠充有餘全價貳萬式 (伍澤謙)

△抵買雜貨店▽街角地位。每日生意壹百四十元。有長批。只賣四千四百四十元。 (馬國良)

△七個房大屋▽十一年新四睡房自動熱水煖氣石米牆身。齊壹萬零九百五十元。先交千叁 (馬國良)

△工廠中心餐館▽每日做五十餘元。仍有發展地。賣主人力不夠。式千九百元平賣。 (鍾耀華)

△近奶吧街四廳房靚屋▽自動煖氣熱水。全十只賣八千六百元。先交貳千元。 (鍾耀華)

△樓上樓下出賃▽自己住壹層。收租夠充銀印地區好。交叁千元。即可入伙。 (許杏欽)

△旺街商業樓▽樓下舖面二樓五大廳房。全價萬五千元。入息約千步仙。 (許杏欽)

△四年可充滿▽七組聯房。全價貳萬二千五百元。月收叁百餘元。投資良機。 (鄭華旺)

△五十七英畝肥田▽近公路。水量充足。全價萬八。先交貳萬元。 (鄭華旺)

△本公司代理實業生意買賣按揭。各種燕梳。房租務。建築房屋。買賣物業。歡迎在歡迎。

僑校舉行畢業典禮
少長咸集盛況空前

雲訊。本埠華僑公立學校。於六月廿四日下午七時。在該校大禮堂。舉第十屆畢業典禮。暨本學年休業。并頒發各班學生成績優異獎。操行

林玉華。表演印尼土風舞。周慕珍故事。一年及幼稚園表演兩幕劇「狼羊」。歌聲婉轉。表演逼真。博得掌不少。均由徐主任展文。黃主任琮芳掌拍和。拍照。禮成。即行茶會。由主任春生。大成。指揮分發學生茶點。

查高小畢業生有黃培基。黑芳。雲。俊良。妙簡。林愛瓊。馬冠民。慕霖。幼稚園畢業生。周慕珍。陳慰慈黃美容。盧更榮。鄭煥珍。梁榮壯云。

謝志如在香港之酬酢
黨及宗親會皆表歡迎

香港專訊。洪門老叔父謝志如（慈）。自四月下旬離雲哥華抵香港後。常與中國洪門民治黨港澳總支部留港人叙會。酬酢甚忙。其他團體之歡宴者。尚有譚氏。許氏。阮氏。及謝氏宗親會。每次宴會。皆鄉誼濃郁。及手情深。暢所欲言。開懷痛飲。茲謝志如叔父。已定於本月廿四日離港返加特於十一晚。假熊壬任少豪住宅。置酬謝賓客。並再三發表其力謀國共及界和平之主張。得同仁等一致贊成。烈擁護。是夜航籌交錯。賓主盡歡。極一時之盛云。

文彊學校舉行
畢業典禮盛況

（續昨）上列女生及沈慕珍。唱賦

生家長。各校友等聯翩來止。極形熱鬧。首由馬主任浩言司儀。請李董事如。副董事長崇訓。翟總領事因壽。校長彩星等就位。行禮如儀畢。李董事長致開會辭。繼由蕭副校長秉祺介紹業學生并報告一年來校務概況。至爲盡。隨請翟總領事頒發畢業證書。畢。生林麗輝。余秀石。馮樹曙。林健民。馬百芳。李舜儀。劉俊生。廖祥光等序領受。即請總領事訓話。繼請副領事長。胡校長彩星。馬校長榮騰等分訓話。均勉勵各學生努力研究祖國文化。以冀他日學成致用。繼由畢業生劉生致辭答謝。李舜儀。馬百芳。代表業班同學。奉贈錦旗一面。文曰「爲育材」送呈母校。以留紀念。由胡校長接受。

(未完)

函表示謝意云。

舍路中華會館
積極籌辦「中國夜」
▲並設筵招待外賓

舍路訊：本埠中華會館主席詹海

上專電云：「中國夜」自該委員會香

主盡歡。暢敘至八時離席。洵盛會也。

伍于鏗君

函謝本埠僑界

雲訊。本期度埠僑領伍于鏗君。日前爲該埠華僑大廈募捐極數。前來加而。僑界優待鼎助。指導進行。捐致成績可觀。昨經團董謝度具報大廈籌建會與華僑公立學校董事會存案。將刊載大原

贈發乳猪獎券。由林、勝君負責抽券。券碼一六八三號。希持券人。到茶樓報到。送贈花籃生花祝賀者。除昨登報芳名外。尚有俞錦平。玉中。煦和。順和。蘇和。嶺海酒家伙伴同人。永隆公司。廣興公司等云。

李祥茂嫁女宴親友

雲訊。一點鐘華南李祥茂。昨五且廿六日。爲其女公子瓊秀。與謝汝堯兒三子榮榮。舉一結婚典禮。遠近宗親戚友。紛紛饋贈禮物祝賀。昨經在點城士排筵宴。祥茂君因商章繼身。不暇來主坤設宴。特托炬炬。協同其弟錦鏡。于本月廿五日。在羊竹林園酒家設筵主席。酬謝各宗親戚友。各來賓依時相繼而至。喜氣盈堂。宴會開始。由李炬炬宣佈設筵宗旨。爲節省時間起見。未談各位演講。隨由錦鏡代發答謝。隨即即來。佳肴美酒。式飲式食。酒至散巡。

主帥之後。對於籌備工作。密鑼緊鼓進行。同時向各方諮詢研究。希望集思廣益。對推進大會工作。有所裨益。預料此次美慶會。仍保持過去良好之傳統。得此美滿之成績。昨十五日下午六時。該委員會爲促進中外友誼起見。假陵酒家。設筵招待外賓。邀請中素華人親善人士赴會。是晚蒞臨者皆屬商鉅賈。樂善好施之人士。由中華各科職員及海上博覽會委員負責招待席間伍兆謙王任宣佈宴會旨趣。略案委員。個別介紹諸賓。略君仍具當年吐之談諧態度。令宴會氣氛融洽。賓盡歡而別。

一前國會議員被捕

加京。奧太瓦訊。加騎警於昨日拘前自由黨國會。員。布魯紐氏。指彼在其八年前之期間收到黑錢。同時指彼以假偽之行爲。來騙取一萬元。布氏要在警察法庭出庭。而其釋爲五百元現款。

此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華淮
秘書陳文英

中華民國五十年六月廿六日

大公義學校董會通告

啟者：本校定於本月廿八日（星期三）下午十時。假座民治黨禮堂。召集董會。有事磋商。希我校董會全體職員依蒞會。共決進行。是所至盼。此佈。

大公義學校董會

中華民國五十年六月廿五日

雲埠達權社會議通告

洪啟者：本社定於本月廿八日（星期三）下午九時。召集會議。有要事待商。我全體職員暨男女社員依時出席。共進行。爲盼。此佈。

杜長周玉
書記林洪

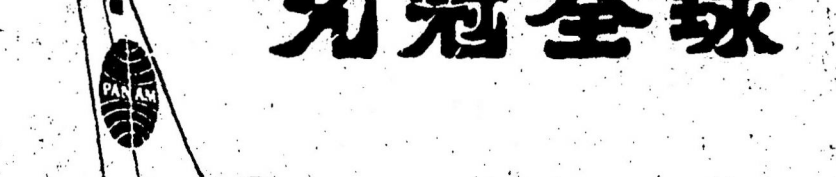
◎中國洪門民治黨
駐加總支部通告
第十五屆報字第十六號

爲通告事。本部定於六月卅日（星期五）下午八時半。召開常會報告黨務及財政事宜。并有重要多宗事決。希我各親鄰

黃炳超
ING C. WONG
門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
Income Tax Service
址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
上門服務 依期不誤

經驗豐富

冠冕全球



簡氏傢私電器行 有限公司
 CON'S APPLIANCE LTD.
 103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
 電話：MU 3-8936

自由祖國手工藝特產品批發處：
 ①樟木刻製品：壽星公。關公。觀音。金佛。麻姑。獅
 黃牛。臥牛。猴子。莫盆等。
 ②牛角製品：煙具。筆具。大小花瓶。帆船。
 ③松菊木製品：茶盤。煙具。煙盒。花瓶。
 ④竹製品：各款果盆。鑲柏竹席。竹竿。
 ⑤國畫：唐代觀音大士。孔聖像。關公像。臥佛像。竹梅叉
 鶴。宋代鸚鵡谷圖。咸陽古渡。龍舟競賽。五代漁人圖
 為膳菜：柑。橙。鳳梨。芒果。香蕉。提子。梨菓。
 桃菓。木瓜。
 ⑥中國美人：楊貴妃。梁紅玉。王昭君。紅拂女。
 ⑦蛱蝶標本：各款彩色大小蛱蝶。蛱蝶書幀。蛱蝶標本
 圖書。

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
 隨時電話 MU 3-8936 地址 一〇三東片打街

B. C. ROYAL BAKERY
 51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
 電話：MU 1-3953

代理 招商 商標 註冊
 廣印 錫目 錫目 錫目
 新奇 貨品 貨品 貨品
 優從 權權 權權 權權

春光明媚 媚食指動

鳳城美点 心裁別出

黃埔粥王 捨我其誰

假期週末 盡興乎來

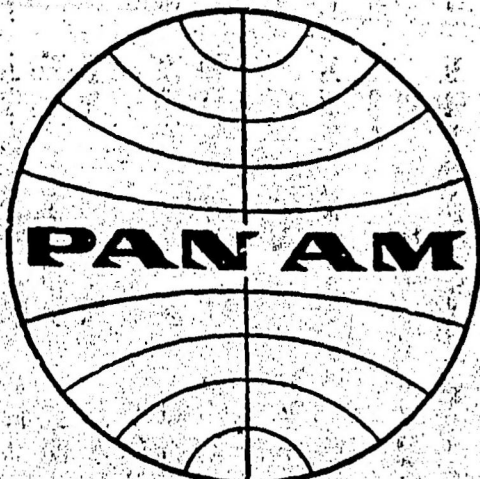
華區優秀聯歡總滙

欲
汎美世界
Ticket

力倍航行尤然、

凡美為全世最經驗最豐富之航空公司
因下以較前更低廉之票價可乘此勢著
波音 707 洲際噴射客機享受凡美無
價之豐富經驗及最安靜最舒適愉快之
空中旅行、

凡美噴射客機航線遍及全球抵達世界
八十餘大都市航班繁密快捷、安全、可靠、
凡美服務週到譽滿全球、



凡美世界航空公司

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
航空公司雲埠發售機票處一〇五五號亞板你街 電話苗粗四一式壹貳
址: 1055 Alberni Street Vancouver 6 B.C. Phone: MItal 4-2121